

Zeitschrift: Bündner Schulblatt = Bollettino scolastico grigione = Fegl scolastic grischun
Herausgeber: Lehrpersonen Graubünden
Band: 65 (2003-2004)
Heft: 4: Moderation

Rubrik: Pagina rumantscha

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 10.10.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

Rumantsch (As) – quo vadis? commentari

En «La Pagina da Surmeir» dils 11 da december 2003 hai jeu legiu sin pagina 5 dil program politic dil «nov mastral da Stierva», Paolo Giacometti. El gi denter auter; «*El vegia pero fatg patratgs generals scu tgi el less far politica. Ensatge fitg impurtant per el seia ena politica averta, reala e transparenta. Ed el less betg simplamaintg zappar se scu chel tgi fetscha tot e vo tar la radunanza communal angal per la legitimaziun. Ed el less atgnamaintg betg pussanza, mabagn dar chella tant scu pussebel agls votants. Ed ensatge tgi el less er an mintga cass evitar è da far politica cun emoziuns, vot deir da lavantar emoziuns per contonscher fegnameiras politicas. Tgi detta er emoziuns an la politica da glez seia el er agl cler, e chegl seia er human ed an rughel anfignen tgi geia per la tgossa e betg angal ple per emoziuns. Ed ensatge tgi el vei per igl cumegn da Stierva seia da sa dumandar pertge tg'ins seia a Stierva, sch'ins viglia star a Stierva e scu tg'ins viglia star a Stierva e scu tg'ins sa metta avant igl avigneir. E las dumondas seia matagn en concept directiv per igl cumin.*» Quels plaids han fatg grond'impressiun a mi. In – sco ei para – sempel scrinari (el bien senn dil plaid) paleisa en paucas lingias in program politic genial. Sch'ins mira entuorn empau sin balancau politic-strategic, operativ ed administrativ federal, cantunal, communal mo era viaden en teams da scolastAs, meinascolas, cussegls scola, geniturs, etc. constatesch'ins tut in'otra cultura da communicaziun. Sch'ils pertuccai vivessen quei program, havessen nus biars problems actuals da meins. Giacometti postulescha in'otra cultura da communicaziun, tenuta egl agir politic, secuntener ella dispeta.

Sche nus havessen giu, sche nus havein, sche nus vegnin ad haver aschia in program (= «concept directiv») per nies agir quotidian, lu dess ei ualvess tons frustra, tons pacifists, tons disilusionai! En mintga cass havessen nus buc'il fiasco cul rumantsch grischun che nus havein! Laorsch dalla divergenza sesarva cun mintga acziun pli e pli; ell'Engiadina aulta seprepara ins per il camicaze, fundamentalists van la via dils marters, fanaticchers dattan ad auters giu

per la setga, adherents snegan piazzas als adversaris, glieud che ni s'intressescha ni drova il plaid scret scungerescha il rumantsch grischun da «Cunclas oragiu» etc. – Ho Dieus cols temps ein schliats! Ni vala forsà tuttina «Die Zeiten bleiben immer – die Menschen werden schlimmer»???

Priu ch'ei seigi buca l'intenziun da semantivar viaden en in conflict linguistic cun consequenzas aunc nuncalculablas, eis ei tenor miu manegiar neraz uras da prender serius ils dubis, las temas, rimnar las visius, ils euforists e rasar ora tuaglia cun la caussa. Prender serius la tenuta dall'Engiadina aulta ed il pacifissem dalla magistraglia dalla Surselva pretenda dapli che clamar cumin cert'ins alla meisa rodonda. Cul fiug ei els tetgals sa ins buca clamar ils pompieri a Cuera per far in cuors da perfecziunament. Cu ei vegn fatg pugn e dau sin meisa da mintga vart, cu ei vegn smanatschau cun la fin dallas fins, cul dretg sa buca tgei ch'il seniester fa e tut che tratga ch'el stoppi era vegnir activs e sorprendere il guvernagl, lu havess ei num da prender la via sut ils peis ed ir el liug d'irritaziun. En in'emprema fasa fuss ei d'evitar ch'el fiug vegni en contact cul benzin e far survetsch d'emprem agid.

Mo nua resta il program politic dil nov mastral da Stierva?

Ils Romontschs ein al spartavias e drovan urgentamein in mediatur. Aber in per propi ch'ei aunc innocents ed independents, silmeins in capitani sche buc'in instructor da pompieri. Ei savess gie era esser in manager da conflicts (il Katastrophen-Franz Franz Steinegger) havess experientscha e forsà era peda ussa). Il pli bi concept e las pli seriusas preparativas per l'introducziun dil rumantsch grischun vegnan a far naufragi sch'ei gartegia buc'avon da procurar che las partidas sappien salvar lur fatscha e seigien la finala perschuidas ch'ellas s'audien tier ils victurs (win-win). Enzanua en in cuors hai jeu empriu che «disturbis hagien preferenza...!» Ed il meinacuors (in muntagnard svizzer) aveva aunc mess vitier «Wenn Leichen im Keller sind oder das Feuer im Dach ist, dann packen Sie den

Agenda

28 da schaner 2004

Presentaziun dalla valischa d'emprender da leger e capir da Zita Maissen-Tuor, Corina Vinzens-Loher, Lydia Vinzens-Tönz (gl'entir suentermiezgi sa ins prender investa dil material, inviazioni detagliada cun liug etc. suonda via meinascolas dalla Surselva)

28 da fevrer 2004

Radunanza generala dalla Romania a Falera

10 da mars 2004

Conferenza dils magisters dil scalem superiu a Glion. Igl enconuscent pedagog ed autur da plirs cudischs (pegliasis) **Wolfgang Bergmann** refere-scha sur dil tema «Neue Medien»

5 da giun 2004

Festivtads 100 ons Uniuon dals Grischs a Puntraschigna

Novitads

Il project «transfer tecnologic en Surselva» ei lantschus. Tgi che ha interess dalla nova tecnologia d'informaziun e communicaziun (IT) ei cordialmein envidaus/envidada da separticipar! Dapli informaziuns ed annunzias tier

Martin Mathiuet CCM
7031 Laax
Telefon 081 921 25 60
ccm.martin@rumantsch.ch

Clom dalla redacziun

Vegni ord las caglias e scrivi per la «pagina rumantscha»

Stier bei den Hörnern!» Ella China havess ins detg ei aschi; «Man muss den Knoten lösen durch sanftes Eindringen in den Sinn seiner Lage!» I. Ging (secapescha sin chines matei!)

Martin Mathiuet